

Sóc Trăng, ngày 06 tháng 7 năm 2020

Số: 14/2020/QĐST-DS

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 26 tháng 6 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 65/2020/TLST-DS ngày 04 tháng 5 năm 2020 về việc “tranh chấp hợp đồng tín dụng”.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* **Ngân hàng Thương mại cổ phần B**, địa chỉ: đường T, phường C, quận H, Thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo uỷ quyền của nguyên đơn: Ông Phạm Hoàng L – Tổ trưởng tổ khách hàng cá nhân – phòng khách hàng trực thuộc Ngân hàng Thương mại cổ phần B – Chi nhánh S.

- *Bị đơn:* **Ông Lý Minh Q**, địa chỉ: đường N, khóm D, phường M, thành phố S, tỉnh Sóc Trăng.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Ông Lý Minh Q đồng ý trả cho Ngân hàng Thương mại cổ phần B số tiền vốn và lãi vay tính đến hết ngày 26/6/2020 là 48.542.168 đồng (Trong đó: tiền vốn là 40.000.000 đồng, tiền lãi trong hạn là 7.910.391 đồng, lãi quá hạn 631.777 đồng).

2.2. Thời gian giao trả số tiền trên cụ thể như sau:

+ Ngày 01/8/2020 trả số tiền 10.000.000 đồng (trong đó tiền vốn là 1.457.832 đồng và tiền lãi là 8.542.168 đồng).

+ Ngày 01/9/2020 trả số tiền vốn 10.000.000 đồng.

+ Ngày 01/10/2020 trả số tiền vốn 10.000.000 đồng.

+ Ngày 01/11/2020 trả số tiền vốn 10.000.000 đồng.

+ Ngày 01/12/2020 trả số tiền vốn 8.542.168 đồng và số tiền lãi tính từ ngày 27/6/2020 đến ngày 01/12/2020.

2.3. Kể từ ngày 27/6/2020 ông Lý Minh Q còn phải chịu tiền lãi phát sinh theo mức lãi suất trong Hợp đồng tín dụng số HDTD880201700237 ngày 12/05/2017 trên số tiền vốn vay chưa thanh toán cho đến khi thanh toán xong số tiền vốn vay cho Ngân hàng Thương mại cổ phần B.

2.4. Về án phí dân sự sơ thẩm: Ông Lý Minh Q đồng ý chịu số tiền 1.213.554 đồng.

Hoàn trả cho Ngân hàng Thương mại cổ phần B số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 1.171.000 đồng theo biên lai thu số 0001787 ngày 27/3/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Sóc Trăng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- VKSND TPST;
- Chi cục THADS TPST;
- Lưu HS.

Nguyễn Thị Thúy Uyên